



**ASSEMBLEIA DA REPÚBLICA  
COMISSÃO DE ASSUNTOS CONSTITUCIONAIS,  
DIREITOS, LIBERDADES E GARANTIAS**

**EXCELENTÍSSIMO SENHOR  
PRESIDENTE DA ASSEMBLEIA DA  
REPUBLICA**

**Ofício n.º 501/1.ª –CACDLG (Pós RAR) /2009**

**Data: 01-07-2009**

**ASSUNTO: Proposta de Lei n.º 272/X/4ª (GOV) – Texto final e relatório da  
discussão e votação na especialidade.**

Para os devidos efeitos, junto se envia texto final e relatório da discussão e votação na especialidade da **Proposta de Lei n.º 272/X/4.ª (GOV)** – “*Procede à segunda alteração à Lei n.º 57/98, de 18 de Agosto, adaptando o regime de identificação criminal à responsabilidade penal das pessoas colectivas*”, aprovado na reunião de 29 de Junho de 2009 da Comissão de Assuntos Constitucionais, Direitos, Liberdades e Garantias, registando-se a ausência do PEV.

Mais me cumpre assinalar que a Proposta de Lei em apreço procede à segunda alteração da Lei n.º 57/98, de 18 de Agosto, do mesmo modo que a Proposta de Lei n.º 257/X (cujos textos finais foram já aprovados pela Comissão e aguarda votação final global, que deverá ser realizada após a votação final global da Proposta de Lei n.º 253/X) altera o artigo 7.º da mesma Lei n.º 57/98, concurso de processos legislativos esse que suscitou dúvidas a esta Comissão, por poder vir a originar duas alterações sucessivas e contraditórias da mesma Lei.

Verificou porém esta Comissão que o único artigo da Lei n.º 57/98 que é objecto de alteração nas duas Propostas de Leis – o artigo 7.º - não merece alterações divergentes, operando a PPL n.º 272/X a alteração das alíneas f) e h) desse artigo 7.º e a PPL n.º 257/X a alteração da alínea a) do mesmo artigo, em redacção não divergente.

<b>ASSEMBLEIA DA REPUBLICA</b>	
Divisão de Apoio às Comissões CACDLG	
N.º Único	<u>318 897</u>
Entrada/Saida n.º	<u>Sol</u> Data: <u>01/07/2009</u>



**ASSEMBLEIA DA REPÚBLICA  
COMISSÃO DE ASSUNTOS CONSTITUCIONAIS,  
DIREITOS, LIBERDADES E GARANTIAS**

Nesse sentido, a Comissão considerou, por unanimidade, na ausência do PEV, que apesar das virtudes legísticas de uma solução que fundisse as duas iniciativas num só texto final, tal é desaconselhado pela manifesta falta de identidade dos objectos das iniciativas: enquanto a PPL 272/X tem como único objecto a adaptação do regime de identificação criminal da Lei n.º 57/98 à responsabilidade penal das pessoas colectivas, a PPL 257/X regula um aspecto particular do registo criminal – a alínea a) do artigo 7.º - como corolário das medidas de protecção de menores e contra o abuso e a exploração sexual de crianças que institui. Desagregar a alteração deste artigo da Lei n.º 57/98 do regime jurídico consagrado pela Lei que resultar da aprovação da PPL 257/X seria privilegiar uma solução meramente formal em detrimento de uma melhor solução material. Do mesmo modo, considerou-se que os Grupos Parlamentares poderão pretender manifestar sentidos de voto distintos para as duas iniciativas, o que ficaria inviabilizado pela sua fusão.

Assim, a Comissão deliberou solicitar a Vossa Excelência, no sentido de se evitar o eventual constrangimento que a aprovação separada de duas alterações à mesma Lei poderia vir a causar, se digne diligenciar junto dos competentes serviços da Assembleia, no sentido da votação e publicação consecutiva das Leis que tiverem origem nas duas iniciativas, cumprindo ainda atentar na necessidade de os títulos das duas Leis contemplarem distintos números de ordem de alteração da Lei n.º 57/98, de acordo com o disposto no n.º 1 do artigo 6.º da Lei-Formulário, mais se propondo que a Lei que vier a ter origem na PPL n.º 257/X possa ser publicada antes, designadamente por entrar em vigor em data anterior (mas sempre após a Lei que vier a ter origem na PPL n.º 253/X, conforme anterior comunicação desta Comissão).

Com os melhores cumprimentos,

**O Vice - Presidente da Comissão**

**(Miguel Macedo)**



**ASSEMBLEIA DA REPÚBLICA**  
**COMISSÃO DE ASSUNTOS CONSTITUCIONAIS,**  
**DIREITOS, LIBERDADES E GARANTIAS**

**RELATÓRIO DA DISCUSSÃO E VOTAÇÃO NA ESPECIALIDADE**  
**DA PROPOSTA DE LEI N.º 272/X**

***PROCEDE À SEGUNDA ALTERAÇÃO À LEI N.º 57/98, DE 18 DE AGOSTO,***  
***ADAPTANDO O REGIME DE IDENTIFICAÇÃO CRIMINAL À***  
***RESPONSABILIDADE PENAL DAS PESSOAS COLECTIVAS***

1. A Proposta de Lei em epígrafe, da iniciativa do Governo, baixou à Comissão de Assuntos Constitucionais, Direitos, Liberdades e Garantias em 25 de Junho de 2009, após aprovação na generalidade.
2. Na sua reunião de 30 de Junho de 2009, na qual se encontravam presentes todos os Grupos Parlamentares, à excepção do PEV, a Comissão procedeu à discussão e votação na especialidade da Proposta de Lei, de que resultou o seguinte:

◆ ***Artigo 1.º (preambular)***

- ***Aprovado com votos a favor do PS, do PSD, do CDS/PP e do BE e a abstenção do PCP, na ausência do PEV;***
- ***Alterações aos artigos 1.º, 3.º, 4.º, 5.º, 7.º, 11.º a 17.º, 19.º, 21.º, 23., 25.º e 26.º da Lei n.º 57/98, de 18 de Agosto - Aprovados com votos a favor do PS, do PSD, do CDS/PP e do BE e a abstenção do PCP, na ausência do PEV;***

◆ ***Artigo 2.º (preambular)***

- ◆ ***Aprovado com votos a favor do PS, do PSD, do CDS/PP e do BE e a abstenção do PCP, na ausência do PEV.***



**ASSEMBLEIA DA REPÚBLICA**  
**COMISSÃO DE ASSUNTOS CONSTITUCIONAIS,**  
**DIREITOS, LIBERDADES E GARANTIAS**

3. Segue em anexo o texto final da Proposta de Lei n.º 272/X.

Palácio de São Bento, em 30 de Junho de 2009

**O VICE-PRESIDENTE DA COMISSÃO,**

A handwritten signature in black ink, consisting of stylized letters and a long horizontal stroke.

**(Miguel Macedo)**



ASSEMBLEIA DA REPÚBLICA  
COMISSÃO DE ASSUNTOS CONSTITUCIONAIS,  
DIREITOS, LIBERDADES E GARANTIAS

TEXTOS FINAIS DA

PROPOSTA DE LEI N.º 272/X

*PROCEDE À SEGUNDA ALTERAÇÃO À LEI N.º 57/98, DE 18 DE AGOSTO,  
ADAPTANDO O REGIME DE IDENTIFICAÇÃO CRIMINAL À  
RESPONSABILIDADE PENAL DAS PESSOAS COLECTIVAS*

Artigo 1.º

**Alteração à Lei n.º 57/98, de 18 de Agosto**

Os artigos 1.º, 3.º, 4.º, 5.º, 7.º, 11.º a 17.º, 19.º, 21.º, 23.º, 25.º e 26.º da Lei n.º 57/98, de 18 de Agosto, alterada pelo Decreto-Lei n.º 323/2001, de 17 de Dezembro, passam a ter a seguinte redacção:

«Artigo 1.º

[...]

- 1 - A identificação criminal tem por objecto a recolha, o tratamento e a conservação de extractos de decisões e de comunicações de factos referidos no artigo 5.º provenientes de tribunais portugueses e também de tribunais estrangeiros, neste caso relativamente a portugueses, a estrangeiros residentes em Portugal e a pessoas colectivas ou entidades equiparadas que tenham em Portugal a sua sede, administração efectiva ou representação permanente, julgados nesses tribunais, com o fim de permitir o conhecimento dos seus antecedentes criminais.
- 2 - São também objecto de recolha, como meio complementar de identificação, as impressões digitais das pessoas singulares condenadas nos tribunais portugueses, que são arquivadas pela ordem da respectiva fórmula, para organização do ficheiro dactiloscópico.

Artigo 3.º

[...]

- 1 - O director-geral da Administração da Justiça é o responsável pelas bases de dados de identificação criminal, nos termos e para os efeitos definidos na Lei n.º 67/98, de 26 de Outubro.



**ASSEMBLEIA DA REPÚBLICA**  
**COMISSÃO DE ASSUNTOS CONSTITUCIONAIS,**  
**DIREITOS, LIBERDADES E GARANTIAS**

- 2 - Cabe ao director-geral da Administração da Justiça assegurar o direito de informação e de acesso aos dados pelos respectivos titulares, a correcção de inexactidões, o completamento de omissões, a supressão de dados indevidamente registados, bem como velar pela legalidade da consulta ou da comunicação da informação.

Artigo 4.º

[...]

1 - [...].

2 - O registo criminal é constituído pelos elementos de identificação do arguido, por extractos de decisões criminais e por comunicações de factos a este respeitantes, sujeitos a registo nos termos da presente lei.

3 - Os extractos das decisões e as comunicações de factos a que se refere o número anterior contêm a indicação:

- a) [...];
  - b) Da identificação do arguido;
  - c) [...];
  - d) [...];
  - e) [...].
- 4 - [...].
- 5 - [...].

Artigo 5.º

[...]

1 - Estão sujeitas a registo criminal as seguintes decisões:

- a) As decisões que apliquem penas e medidas de segurança, as que determinem o seu reexame, substituição, suspensão, prorrogação da suspensão, revogação e as que declarem a sua extinção;
- b) [...];
- c) [...];
- d) As decisões que determinem a reabilitação de pessoa colectiva ou entidade equiparada;



ASSEMBLEIA DA REPÚBLICA  
COMISSÃO DE ASSUNTOS CONSTITUCIONAIS,  
DIREITOS, LIBERDADES E GARANTIAS

- e) [Anterior alínea d)];
- f) [Anterior alínea e)];
- g) [Anterior alínea f)];
- h) [Anterior alínea g)];
- i) [Anterior alínea h)];
- j) [Anterior alínea i)].

2 - Estão ainda sujeitos a registo criminal os seguintes factos:

- a) [...];
- b) [...];
- c) A extinção da pessoa colectiva ou entidade equiparada condenada, incluindo a sua fusão ou cisão.

3 - [...].

Artigo 7.º

[...]

Podem ainda aceder à informação sobre identificação criminal:

- a) [...];
- b) [...];
- c) [...];
- d) [...];
- e) [...];
- f) Entidades oficiais não abrangidas pelas alíneas anteriores para a prossecução de fins públicos a seu cargo, quando os certificados não possam ser obtidos dos próprios titulares, e mediante autorização do Ministro da Justiça, e, tratando-se de informação relativa a pessoa colectiva ou equiparada, entidades públicas encarregadas da supervisão da actividade económica por aquela desenvolvida, na medida do estritamente necessário para o exercício dessa supervisão e mediante autorização do Ministro da Justiça;
- g) [...];
- h) As entidades oficiais de Estados-Membros da União Europeia, nas mesmas condições das correspondentes entidades nacionais, mediante autorização do Ministro da Justiça, para os fins constantes do artigo 5.º da Directiva do Conselho n.º 64/221/CEE, de 25 de



**ASSEMBLEIA DA REPÚBLICA**  
**COMISSÃO DE ASSUNTOS CONSTITUCIONAIS,**  
**DIREITOS, LIBERDADES E GARANTIAS**

Fevereiro de 1964, bem como as entidades de outro Estado, nos termos estabelecidos em Convenção ou acordo internacional, assegurado que seja tratamento recíproco às entidades nacionais;

*i)* [...].

Artigo 11.º

Certificados requeridos para fins de emprego ou de exercício de actividade

- 1 - Os certificados requeridos por particulares que sejam pessoas singulares para fins de emprego, público ou privado, ou para o exercício de qualquer profissão ou actividade cujo exercício dependa de um título público ou de uma autorização ou homologação da autoridade pública devem conter apenas:
  - a)* [...];
  - b)* [...].
- 2 - [...].
- 3 - Os certificados requeridos por pessoa colectiva ou equiparada para o exercício de certa actividade contêm a transcrição integral do registo criminal, excepto se a lei permitir transcrição mais restrita do conteúdo.

Artigo 12.º

[...]

- 1 - Os certificados requeridos por particulares, quer sejam pessoas singulares ou pessoas colectivas ou equiparadas, para fins não previstos no artigo anterior contêm a transcrição integral do registo criminal, excepto se a lei permitir transcrição mais restrita do seu conteúdo.
- 2 - Os certificados referidos no número anterior não podem conter informação relativa:
  - a)* [...];
  - b)* [...];
  - c)* [...];
  - d)* [...];
  - e)* Tratando-se de pessoa singular, a condenações de delinquentes primários em pena não





**ASSEMBLEIA DA REPÚBLICA**  
**COMISSÃO DE ASSUNTOS CONSTITUCIONAIS,**  
**DIREITOS, LIBERDADES E GARANTIAS**

superior a seis meses de prisão ou em pena equivalente, salvo enquanto vigorar interdição decretada pela autoridade judicial.

- 3 - O director-geral da Administração da Justiça pode limitar o conteúdo ou recusar a emissão de certificados requeridos para fins não previstos na lei, se o requerente não justificar a necessidade de acesso à informação sobre identificação criminal.

**Artigo 13.º**

[...]

- 1 - [...].
- 2 - Na ausência de aplicação informática, o direito de acesso pelo titular ao conhecimento do conteúdo integral do registo a seu respeito concretiza-se através da consulta do registo individual, sendo o respectivo pedido dirigido ao director-geral da Administração da Justiça.

**Artigo 14.º**

[...]

- 1 - O acesso directo ao ficheiro central informatizado é definido por articulação entre a entidade requerente, os serviços de identificação criminal e o Instituto das Tecnologias de Informação na Justiça, nos termos previstos no diploma regulamentar.
- 2 - [...].
- 3 - [...].
- 4 - [...].
- 5 - [...].

**Artigo 15.º**

[...]

- 1 - São canceladas automaticamente, e de forma irrevogável, no registo criminal:
  - a) As decisões que tenham aplicado pena de prisão ou medida de segurança, decorridos cinco, sete ou 10 anos sobre a extinção da pena ou medida de segurança, se a sua duração tiver sido inferior a cinco anos, entre cinco e oito anos, ou superior a oito anos, respectivamente, e desde que, entretanto, não tenha ocorrido nova condenação por



ASSEMBLEIA DA REPÚBLICA  
COMISSÃO DE ASSUNTOS CONSTITUCIONAIS,  
DIREITOS, LIBERDADES E GARANTIAS

- crime;
- b) As decisões que tenham aplicado pena de multa principal a pessoa singular, decorridos cinco anos sobre a extinção da pena e desde que, entretanto, não tenha ocorrido nova condenação por crime;
  - c) As decisões que tenham aplicado pena de multa a pessoa colectiva ou entidade equiparada, decorridos cinco, sete ou 10 anos sobre a extinção da pena, consoante a multa tenha sido fixada em menos de 600 dias, entre 600 e 900 dias ou em mais de 900 dias, respectivamente, e desde que, entretanto, não tenha ocorrido nova condenação por crime;
  - d) As decisões que tenham aplicado pena de dissolução a pessoa colectiva ou entidade equiparada, decorridos 10 anos sobre o trânsito em julgado;
  - e) As decisões que tenham aplicado pena substitutiva da pena principal, decorridos cinco anos sobre a extinção da pena e desde que, entretanto, não tenha ocorrido nova condenação por crime;
  - f) As decisões de dispensa de pena ou que apliquem pena de admoestação, decorridos cinco anos sobre o trânsito em julgado ou sobre a execução, respectivamente;
  - g) As decisões que tenham aplicado pena acessória, após o decurso do prazo para esta fixado na respectiva sentença condenatória ou, tratando-se de pena acessória sem prazo, após a decisão de reabilitação;
  - h) [*Anterior alínea d*].
- 2 - O cancelamento definitivo previsto nas alíneas a) a f) do número anterior não aproveita ao condenado quanto às perdas definitivas que lhe resultarem da condenação, não prejudica os direitos que desta advierem para o ofendido ou para terceiros, nem sana, por si só, a nulidade dos actos praticados pelo condenado durante a incapacidade.
- 3 - [...].
- 4 - São igualmente canceladas as decisões e os factos respeitantes a pessoa singular, após o seu falecimento, e os respeitantes a pessoa colectiva ou entidade equiparada, após a sua extinção, excepto quando esta tenha resultado de fusão ou cisão, caso em que as decisões e os factos passam a integrar o registo criminal das pessoas colectivas ou equiparadas que tiverem resultado da cisão ou em que a fusão se tiver efectivado.



ASSEMBLEIA DA REPÚBLICA  
COMISSÃO DE ASSUNTOS CONSTITUCIONAIS,  
DIREITOS, LIBERDADES E GARANTIAS

Artigo 16.º

[...]

- 1 - Estando em causa qualquer dos fins a que se destina o certificado requerido nos termos dos artigos 11.º e 12.º, sem prejuízo do disposto nos n.ºs 2 e 3 do artigo 11.º, pode o tribunal de execução das penas determinar, decorridos dois anos sobre a extinção da pena principal ou da medida de segurança, o cancelamento, total ou parcial, das decisões que dele deveriam constar.
- 2 - [...].
- 3 - [...].

Artigo 17.º

[...]

- 1 - Os tribunais que condenem pessoa singular em pena de prisão até um ano ou em pena não privativa da liberdade podem determinar na sentença ou em despacho posterior, sempre que das circunstâncias que acompanharam o crime não se puder induzir perigo de prática de novos crimes, a não transcrição da respectiva sentença nos certificados a que se referem os artigos 11.º e 12.º
- 2 - [...].
- 3 - [...].

Artigo 19.º

[...]

- 1 - [...].
- 2 - Podem ainda aceder ao registo de contumazes:
  - a) [...];
  - b) [...];
  - c) Os terceiros que provem efectuar o pedido com a finalidade de acautelarem interesses ligados à celebração de negócio jurídico com contumaz ou para instruir processo da sua anulação, sendo, neste caso, a informação restrita ao despacho que declarar a contumácia.
- 3 - [...].



**ASSEMBLEIA DA REPÚBLICA**  
**COMISSÃO DE ASSUNTOS CONSTITUCIONAIS,**  
**DIREITOS, LIBERDADES E GARANTIAS**

Artigo 21.º

[...]

- 1 - A violação das normas relativas a ficheiros informatizados de identificação criminal ou de contumazes é punida nos termos do disposto na secção III do capítulo VI da Lei n.º 67/98, de 26 de Outubro.
- 2 - [...].

Artigo 23.º

[...]

- 1 - A venda de impressos de modelo oficial exclusivos dos serviços de identificação criminal sem que tenha existido despacho de autorização constitui contra-ordenação, punível com coima de € 500 a € 3750 e com a apreensão dos impressos e do produto da venda indevida.
- 2 - A organização do processo e a decisão sobre a aplicação da coima competem ao director-geral da Administração da Justiça.
- 3 - O produto das coimas constitui receita do Instituto de Gestão Financeira e de Infra-Estruturas da Justiça.

Artigo 25.º

[...]

- 1 - Compete ao director-geral da Administração da Justiça decidir sobre as reclamações respeitantes ao acesso à informação em matéria de identificação criminal e seu conteúdo, cabendo recurso da sua decisão.
- 2 - [...].

Artigo 26.º

[...]

A elaboração de diplomas legais em que se preveja a ausência de antecedentes criminais para o exercício de determinada profissão ou actividade por pessoa singular é precedida, necessariamente, de parecer da Direcção-Geral de Reinserção Social.»



**ASSEMBLEIA DA REPÚBLICA  
COMISSÃO DE ASSUNTOS CONSTITUCIONAIS,  
DIREITOS, LIBERDADES E GARANTIAS**

Artigo 2.º

**Entrada em vigor**

A presente lei entra em vigor três meses após a data da sua publicação.

Palácio de S. Bento, em 30 de Junho de 2009

**O VICE-PRESIDENTE DA COMISSÃO,**

**(Miguel Macedo)**